

ABORIGINAL POLICING

WINTER 1996

REPORT FOR URBAN ABORIGINAL POLICING FORUM OVERWHELMING

tended the Urban
g Forum which
ber 14 - 17, 1996
otel, Winnipeg,
e Forum was
the Aboriginal
e in collaboration
n Association of
ACCP) as well as
Aboriginal and
s.

ie Forum was
broad range of
re represented,
ie key Aboriginal
in Winnipeg,
en and youth,
kers, provincial
nd police chiefs
British Columbia,
a, Saskatchewan,
Nova Scotia and
ritories.

the Forum were
provision of more
ally responsive
iginal people in
ocations; b) profile
icing strategies
ce and Aboriginal
range of urban
c) facilitate
g,
and networking
nal and non-
e officers, police
nd Aboriginal

of the CACP,
missioner John
- K Division)
opening reception.
stice Minister
' addressed the

group, as did the leaders of the key
Aboriginal organizations in
Manitoba. The keynote speaker
was John Kim Bell, Founder and
President of the Canadian Native
Arts Foundation. After the
banquet, Chief Frank McKay from
the Dakota Ojibway Police Service,
made a colourful presentation on
the significance of pow wow dancing
to First Nations peoples. This was
followed by presentations on Inuit
throat singing, Metis fiddling and
dancing and First Nations
drumming and dancing. Thus even
as it began, the Forum served as a
cross cultural training experience.

Powerful workshop presentations,
videos and discussions on innovative
policing strategies developed by
police and local Aboriginal
communities were key to the
Forum's success. The Forum
stressed the importance of such
matters as cross-cultural
understanding and trust; Aboriginal
input into policing policies and
programs; community involvement;
youth crime prevention and
diversion; partnerships; and
communication, information
sharing and linkages among police
and Aboriginal communities both on
and off-reserve. Workshops focused
on the following areas: *Liaison With
Aboriginal Communities; Police
Storefronts-Peacekeeping Units;
Youth-Diversion-Crime-Prevention;
Advisory Committees; Recruitment
And Officer Development; Cross
Cultural Training; Aboriginal
Women In Policing; Miscellaneous
Initiatives Including: The Aboriginal
Justice Learning Network, The Clif
Project, OPP Interactive Laser Disc
Training, The Sudbury-*

*Wikwemikong Officer Exchange
Program, and a Man Alive Interview
with Constable Susan Swan.* The last
workshop was added to the agenda
because of the level of interest
generated by the Forum.

While the Forum provided
participants with tremendous
opportunities for learning and
information sharing, the event
included many other special events.
Each day, opening and closing
prayers were offered by Elders
Myrtle Thomas, Dorothy Betz, Art
Shofoley and Bob Wasicuna, who
provided guidance and support
through the Forum. Community
outreach took the form of
participation in Louis Riel Day
celebrations at the local Friendship
Centre and the Metis Women's fund
raising dance. Finally, Grand Chief
Phil Fontaine offered closing
remarks, stressing the need for
involvement of community in
Aboriginal justice work.

The Forum, now regarded as an
important milestone in urban
Aboriginal policing, has served to
further the dialogue on key issues
and strengthen the partnership
between federal and provincial
governments, police and Aboriginal
communities. The Aboriginal
Policing Directorate is pleased to
announce the upcoming release of a
CD Rom of the Forum, developed
with support from the RCMP,
Aboriginal Policing Directorate, as
well as a complementary report on
key initiatives profiled at the forum.

For further information please
contact the Aboriginal Policing
Directorate (613) 990 2663

Aboriginal
Policing
Directorate

340 Laurier Ave West
Ottawa, Ontario K1A 0P8
Tel 613-991-2297
Fax 613-991-0961



Canada



CA1
SG120
-2001

général

3 1761 11638751 5

ABORIGINAL POLICING

WINTER 1996

SUPPORT FOR URBAN ABORIGINAL POLICING FORUM OVERWHELMING

Over 130 people attended the Urban Aboriginal Policing Forum which was held on November 14 - 17, 1996 at the Delta Hotel, Winnipeg, Manitoba. The Forum was organized by the Aboriginal Policing Directorate in collaboration with the Canadian Association of Chiefs of Police (CACP) as well as key police, Aboriginal and provincial partners.

Support for the Forum was overwhelming. A broad range of stakeholders were represented, including all of the key Aboriginal organizations in Winnipeg, Aboriginal women and youth, community workers, provincial representatives, and police chiefs and officers from British Columbia, Alberta, Manitoba, Saskatchewan, Ontario, Quebec, Nova Scotia and the Northwest Territories.

The objectives of the Forum were to: a) promote the provision of more effective, culturally responsive policing for Aboriginal people in urban and rural locations; b) profile innovative policing strategies developed by police and Aboriginal communities in a range of urban locations; and c) facilitate information sharing, communications and networking among Aboriginal and non-Aboriginal police officers, police jurisdictions and Aboriginal communities.

The President of the CACP, Assistant Commissioner John Moodie (RCMP - K Division) officiated at the opening reception. Manitoba Justice Minister Rosemary Vodrey addressed the

group, as did the leaders of the key Aboriginal organizations in Manitoba. The keynote speaker was John Kim Bell, Founder and President of the Canadian Native Arts Foundation. After the banquet, Chief Frank McKay from the Dakota Ojibway Police Service, made a colourful presentation on the significance of pow wow dancing to First Nations peoples. This was followed by presentations on Inuit throat singing, Metis fiddling and dancing and First Nations drumming and dancing. Thus even as it began, the Forum served as a cross cultural training experience.

Powerful workshop presentations, videos and discussions on innovative policing strategies developed by police and local Aboriginal communities were key to the Forum's success. The Forum stressed the importance of such matters as cross-cultural understanding and trust; Aboriginal input into policing policies and programs; community involvement; youth crime prevention and diversion; partnerships; and communication, information sharing and linkages among police and Aboriginal communities both on and off-reserve. Workshops focused on the following areas: *Liaison With Aboriginal Communities; Police Storefronts-Peacekeeping Units; Youth-Diversion-Crime-Prevention; Advisory Committees; Recruitment And Officer Development; Cross Cultural Training; Aboriginal Women In Policing; Miscellaneous Initiatives Including: The Aboriginal Justice Learning Network, The Clif Project, OPP Interactive Laser Disc Training, The Sudbury-*

Wikwemikong Officer Exchange Program, and a Man Alive Interview with Constable Susan Swan. The last workshop was added to the agenda because of the level of interest generated by the Forum.

While the Forum provided participants with tremendous opportunities for learning and information sharing, the event included many other special events. Each day, opening and closing prayers were offered by Elders Myrtle Thomas, Dorothy Betz, Art Shofley and Bob Wasicuna, who provided guidance and support through the Forum. Community outreach took the form of participation in Louis Riel Day celebrations at the local Friendship Centre and the Metis Women's fund raising dance. Finally, Grand Chief Phil Fontaine offered closing remarks, stressing the need for involvement of community in Aboriginal justice work.

The Forum, now regarded as an important milestone in urban Aboriginal policing, has served to further the dialogue on key issues and strengthen the partnership between federal and provincial governments, police and Aboriginal communities. The Aboriginal Policing Directorate is pleased to announce the upcoming release of a CD Rom of the Forum, developed with support from the RCMP, Aboriginal Policing Directorate, as well as a complementary report on key initiatives profiled at the forum.

For further information please contact the Aboriginal Policing Directorate (613) 990 2663

Aboriginal
Policing
Directorate

340 Laurier Ave West
Ottawa, Ontario K1A 0P8
Tel 613-991-2297
Fax 613-991-0961



Canada



LA POLICE DES AUTOCHTONES

HIVER 1996

FORUM ENTHOUSIASMANT SUR LA POLICE URBAINE DES AUTOCHTONES

Plus de 130 personnes ont assisté au forum sur la police urbaine des Autochtones qui s'est tenu du 14 au 17 novembre 1997 à l'hôtel Delta de Winnipeg (Manitoba). Ce forum était organisé par la Direction générale de la police des Autochtones en collaboration avec l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et d'autres partenaires importants représentant la police, les Autochtones et les provinces.

Le forum a soulevé l'enthousiasme des participants, qui représentaient une vaste gamme d'intervenants, notamment les principaux organismes autochtones de Winnipeg, les femmes et les jeunes autochtones, les travailleurs communautaires ainsi que les chefs et les agents de police de Colombie-Britannique, d'Alberta, du Manitoba, de Saskatchewan, d'Ontario, du Québec, de Nouvelle-Écosse et des Territoires du Nord-Ouest.

Les objectifs du forum étaient les suivants : a) stimuler la prestation de services de police efficaces qui tiennent compte des différences culturelles, à l'intention des Autochtones habitant les villes et les régions rurales; b) présenter des stratégies nouvelles de prestation de services de police conçues par les corps policiers et par les collectivités autochtones dans divers milieux urbains; c) faciliter les échanges d'information, la communication et l'établissement de réseaux afin que les agents de police autochtones puissent nouer des liens avec les non autochtones et les corps policiers, avec les collectivités autochtones.

Le président de l'ACCP, le commissaire adjoint John Moodie (Division K de la GRC), a agi comme maître de cérémonie lors de l'ouverture du forum. La ministre de la Justice du Manitoba, Rosemary Vodrey, a alors prononcé une allocution, tout comme les dirigeants des principaux organismes autochtones du Manitoba. Le conférencier invité était M. John Kim Bell, président-fondateur de la Fondation canadienne des arts autochtones. Après le banquet, le chef Frank McKay, du

service de police Dakota-Ojibway est venu faire un exposé haut en couleurs sur l'importance, pour les peuples autochtones, des danses exécutées à l'occasion des pow-wows. Par la suite, les participants ont eu droit à des chants gutturaux inuits, à un récital de violoneux et à des danses métis ainsi qu'à un spectacle de percussions et de danses des Premières Nations. Ainsi, avant même que les ateliers eux-mêmes ne débutent, les participants avaient déjà eu droit à une séance de sensibilisation interculturelle.

La réussite du forum n'est pas le fruit du hasard. Les participants ont pu assister à des ateliers présentés de manière éclatante. Ils ont pu voir des vidéos et entendre des exposés sur les nouvelles stratégies de prestation des services de police conçues par les corps policiers et par les collectivités autochtones. Les animateurs et les conférenciers ont souligné l'importance des facteurs suivants : la compréhension et la confiance entre les gens de cultures différentes; la possibilité pour les Autochtones d'avoir leur mot à dire dans les politiques et les programmes policiers; la participation populaire; la prévention et la déjudiciarisation de la criminalité chez les jeunes; l'établissement de partenariats; la communication, les échanges d'information et la création de liens entre la police et les membres des collectivités autochtones se trouvant à l'intérieur et à l'extérieur des réserves. Les ateliers ont porté sur les sujets suivants : l'établissement de liens avec les collectivités autochtones; les unités de police sociopréventive ayant pignon sur rue; la prévention et la déjudiciarisation de la criminalité chez les jeunes; les comités consultatifs; le recrutement et la formation des agents de police; la sensibilisation interculturelle; les femmes autochtones dans les corps policiers; les programmes divers tels que le réseau d'enseignement sur la justice applicable aux autochtones; le projet Clif, le didacticiel interactif sur disque optique compact (DOC) de la Police provinciale

de l'Ontario; le programme d'échange d'agents de police Sudbury-Wikwemikong; l'entrevue accordée par l'agent de police Susan Swan dans le cadre de l'émission *Man Alive*. On a ajouté ce dernier atelier au programme après avoir constaté l'intérêt suscité par le forum.

Le forum a fourni aux participants une occasion idéale d'apprendre et d'amasser de l'information. De plus, il a été entouré de nombreux événements spéciaux. Chaque jour, les aînés Myrtle Thomas, Dorothy Betz, Art Shofoley et Bob Wasicuna ont récité des prières d'ouverture et de clôture qui ont inspiré les participants. Par ailleurs, ceux-ci se sont mêlés à la population locale en participant aux célébrations de la journée de Louis Riel, qui ont eu lieu au centre de l'amitié, ainsi qu'aux danses organisées par l'association des femmes métisses en guise de prélèvement de fonds. Enfin, le grand chef Phil Fontaine a prononcé l'allocution de clôture, dans laquelle il a insisté sur l'importance de la participation des collectivités à l'administration de la justice parmi les Autochtones.

Le forum, que l'on considère désormais comme une étape importante dans l'évolution de la police urbaine des Autochtones, a permis de favoriser le dialogue sur les questions fondamentales et de renforcer les partenariats existants entre le gouvernement provincial, les provinces, les corps policiers et les collectivités autochtones. Les responsables de la Direction générale de la police des Autochtones sont heureux d'annoncer la diffusion prochaine, grâce à la collaboration de la Direction et de la GRC, des actes du forum sur DOC ainsi que d'un rapport supplémentaire sur les principaux programmes dont il a été question lors du forum.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la Direction générale de la police des Autochtones en composant le (613) 990-2663.

**Direction générale
de la police des
autochtones**

340, av. Laurier ouest
Ottawa (Ont.) K1A 0P8
613-991-2297

Télécopieur : 613-991-0961



Soliciteur général
Canada

Solicitor General
Canada

Canada





Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

